

23

東涌達東路
Tung Chung Tat Tung Road



昂坪
Ngong Ping



成人車費 - 星期一至六(星期日及公眾假期除外)

Adult Fare - Mondays to Saturdays (except public holidays)

東涌

Tung Chung

\$18.7	長沙上村 Cheung Sha Sheung Tsuen		
\$18.7	\$12.2	石壁 Shek Pik	
\$18.7	\$12.2	\$7.3	姜山 Keung Shan
\$18.7	\$12.2	\$7.3	\$5.1 昂坪 Ngong Ping

- 年滿65歲或以上長者及12歲以下兒童·收費為成人單程車費的半價(不足1角者亦作1角計算)。Senior citizens aged 65 and over and children under the age of 12 are charged one half of the adult single fare (rounded up to the nearest ten cents).
- 長者及合資格殘疾人士享用政府提供的公共交通票價優惠, 必須使用八達通繳付車費。To enjoy public transport fare concession of senior citizen and eligible persons with disabilities offered by government, Octopus should be used to pay fare.

昂坪

Ngong Ping

\$5.1	姜山 Keung Shan		
\$7.3	\$7.3	石壁 Shek Pik	
\$18.7	\$12.2	\$10.0	水口 Shui Hau
\$18.7	\$12.2	\$10.0	\$6.7 石門甲 Shek Mun Kap
\$18.7	\$12.2	\$10.0	\$6.7 \$2.6 東涌 Tung Chung

成人車費 - 星期日及公眾假期

Adult Fare - Sundays & Public Holidays

東涌

Tung Chung

\$31.0	長沙上村 Cheung Sha Sheung Tsuen		
\$31.0	\$21.2	石壁 Shek Pik	
\$31.0	\$21.2	\$16.1	姜山 Keung Shan
\$31.0	\$21.2	\$16.1	\$10.5 昂坪 Ngong Ping

- 年滿65歲或以上長者及12歲以下兒童·收費為成人單程車費的半價(不足1角者亦作1角計算)。Senior citizens aged 65 and over and children under the age of 12 are charged one half of the adult single fare (rounded up to the nearest ten cents).
- 長者及合資格殘疾人士享用政府提供的公共交通票價優惠, 必須使用八達通繳付車費。To enjoy public transport fare concession of senior citizen and eligible persons with disabilities offered by government, Octopus should be used to pay fare.

昂坪

Ngong Ping

\$10.5	姜山 Keung Shan		
\$16.1	\$16.1	石壁 Shek Pik	
\$31.0	\$21.2	\$17.2	水口 Shui Hau
\$31.0	\$21.2	\$17.2	\$14.3 石門甲 Shek Mun Kap
\$31.0	\$21.2	\$17.2	\$14.3 \$5.5 東涌 Tung Chung